

Rendkívüli Újság

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
VII. ÉVFOLYAM, 33. SZ. — ÁRA 2 LEI

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS
1936 AUGUSZTUS 17.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
ARAD, STR. ALEXANDRI No. 8.

Véres harcban megverték a spanyol kormánycsapatokat a nacionalisták

PÁRIS. Rabatból érkezett jelentések szerint Estepona és Malaga között, Marbella mellett heves küzdelmekre került a sor. A 7000 főnyi kormánycsapatot marxistalakulatok támogatták.

A nacionalista tüzérseg pergőtüzeléssel tarthatatlanná tette a kormányhadcsereg helyzetét, amely végül is

kénytelen volt visszavonulni.

A nacionalista hadak főparancsnoksága a győzelemről jelentést adott ki, amely szerint a kormány hadak kétszáz halottat vesztettek, míg a nacionalista halottak száma hetven. A sebesültek száma mindkét oldalról megközelíti a háromszázat.

MADRAD. A kormány hivata-

los kommunikációjában elismeri Badajoz város elesét és jelenti, hogy a kormánycsapatok a város kiürítése után visszavonulnak.

LONDON. Barcelonából ideérkezett jelentések szerint a kormánycsapatok három oldalról is elindultak, hogy Saragossát felmentsék és a kormányhadcsereg birtokába juttassák.

Svájc semleges a spanyol eseményekkel szemben

BERN. A francia követ kormánya megbízásából jegyzéket nyújtott át a svájci szövetségtanács elnökének, amelyben felhívja Svájcot, hogy csatlakozzék a Spanyolországra vonatkozó semlegességi kaptumhoz. A szövetségi kormány már életbeléptetett olyan intézkedéseket, amelyek a köztársaság semlegességét biztosítják. Így fegyverkiállítás tilalmat rendelt el. Állampolgárainak megtiltotta, hogy Spanyolországba utazzanak, nehogy a polgárháborúban résztvegyenek.

Szigoru adóbehajtás Arad-on

Miért késik a nyugdíjfizetés?

ARAD. Az utóbbi időben egyre több panasz hangzik el az adófizető közönség és a nyugdíjasok köréből. Előbbiek a szigorú adóbehajtást, utóbbiak a késedelmes nyugdíjfizetést sérelmezik. Ismeretes, hogy az arad-i behajtási pénzügyigazgatósághoz nap, mint nap pénzügyminiszteri rendelet érkezik, amely az adó szigorú behajtását írja elő.

Senkinek sem adnak adófizetési haladékokat

és nemfizetés esetén

a lefoglalt tárgyakat elviszik, majd elárverezik.

Természetes, hogy horribilis költséget okoz a szállítás és árverés és noha egy most megjelent miniszteri rendelet szabályozza, hogy mennyi lehet a legmagasabb költség. Az összeg tíz százaléknál több nem számítható fel költség címén.

Megható nézni a pénzügyigazgatóság folyosóján felhalmozott rengeteg lefoglalt tárgyat, amelyeknek mindegyike arról beszél, hogy tulajdonosaik keserves küzdelmek árán jutottak hozzá. Nem egy esetben potom pénzért árverezik el a lefoglalt tárgyakat.

Cilíbia pénzügyigazgató kijelentette, hogy a maga részéről nem adhat haladékokat.

Ezt a legszigorúbban tiltja a miniszteri rendelet, amely a pénzügyi vezető közegeknek állásvesztés terhe mellett írja elő az adó bizonyos százaléknak, illetve az adóhátraléknak behajtását. Ebben a tekintetben azonban

Arad-ra és a megyére nem lehet panasz, amennyiben a kivetett adó 90 százalékat behajtották.

Ugyyszólván mindennap ideérkezik egy-egy bucurești-i vezérfelügyelő, aki a hátralékok behajtását szorgalmazza. Folytonos inspekciók, utasítások kiadása adófizetésre való serkentés: ez a pénzügyi vezérfelügyelők feladata. Ezzel szemben a lakosság nagyrésze a legkétségbeesettebb helyzetben él. Nincs kereset, nagy a munkanélküliség. Egyes cikkek árai folyton emelkednek. Így érthető, hogy az adófizetés nem hozza meg a kívánt eredményt. A szigorú adóbehajtás természetesen

előidézője nem egy összetűzésnek, amely az adófizető és adóügynök között keletkezik...

A nyugdíjasok szomorú életét sokan ismerik közléről.

Ezek az emberek — akik sok évtizedes szolgálat után a megelégedett pihenést várták —

valóságos hősi harcot vívnak, amíg megkapják nyugdíjikat.

Eddig minden hó 20-án fizették a nyugdíjat, az utóbbi időben azonban késnek a nyugdíjak. Elképzelték, hogy a nyugdíjas, akinek ezer kötelessége van hitelezőivel szemben, milyen lelkiállapotba kerül, ha nem tud fizetni, noha saját hibáján kívül. Sokszor életveszélyes a tolongás a nyugdíj kifizetésénél. Eppen ez a körülmény, valamint a gyakori késedelmes fizetés veti fel azt az eszmét, hogy

sokkal helyesebb volna postai útványon elküldeni a nyugdíjasok illetményeit.

Mennyivel kellemesebb lenne ez nemcsak a nyugdíjasokra, hanem tisztviselőkre is munkamegtakarítás szempontjából. Reméljük azonban, hogy a nyugdíjasok illetményének kifizetése körüli panaszok kiküszöbölésére mindent megtesznek az illetékes hatóságok.

Gépkocsi szerencsétlenség 2 halottal, 15 sebesülttel

BÉCS. A Grossglockner hegység közelében borzalmas autószerencsétlenség történt. Egy társas gépkocsi Heiligenblut mellett a szertintin utról az ötvenméteres

mélységbe zuhant. A soffőr azonnal meghalt. Az utasok közül tizenötön súlyosan megsebesültek. A kórházszállítás közben az egyik sebesült is meghalt.

NEWYORK. Az Egyesült Államok területén napok óta hóhullám pusztít. A gyilkos napsugarak Minnesota és Wisconsin államok területén több helyen is erdőtüzeket okoztak.

A lángtenger ijesztő gyorsasággal hatalmasadott el. — Négy virágzó fürdőtelep, hat község, egész sor nyaralótelep teljesen leégett.

Erdőtüzeket okozott a gyilkos amerikai hóhullám

Az erdőtüzek eddig harmincnyolc halottat és száztizenöt súlyos sebesültet követeltek.

Cármaadó

Newyorkból jelentik: Az Ohio állambeli Roxville város tanácsa egészen eredeti rendelkezéssel állt most a láрма elleni küzdelem szolgálatába. A városi tanács rendeletet bocsátott ki, amelynek értelmében mindazokat a személyeket, „akik hivatásból, vagy szokásból lármát idéznek elő”, külön adóval sújtják. Ezek az adók elsősorban a motorkerékpárosokat és a gépkocsivezetőket érintik, azután a hangszóró-tulajdonosokat, a vendéglőket és mindazokat az ipari vállalatokat, amelyek zajos uccai vagy építőmunkákat végeztenek.

Olimpiai híradóink bevezető részét minden előadáson bemutatjuk mind a három moziban

CENTRAL	SELECT	URANIA
5, 7 ¹ / ₄ , 9 ¹ / ₂ órákor	5, 7 ¹ / ₄ és 9 ¹ / ₂ órákor	5, 7 ¹ / ₄ és 9 ¹ / ₂ órákor
Amerika legérdekesebb asszonyának legérdekesebb filmje Claudette Colbert	Repriz! Jan Kiepura legszebb és legnagyobb filmje Minden nőt szerettek	A legjobb cowboy film
A titkárnő	Teo Lingon, Adel Sandrock főszereplőkkel. Olcsó helyárak: Lei 21, 17, 14.	Gyilkos árnyék Főszereplő: Tom Mc. Coy Olcsó helyárakkal! Lei 21, 17, 14.
Leszállított olcsó helyárakkal.		

Impozáns templombucsu és népiünnepély Micalaca-n

ARAD. Nagyszertűen sikerült templombucsut és ezzel kapcsolatosan népiünnepélyt rendezett vasárnap a micalaca-i római katolikus egyházközség. Délelőtt az Arad-ról, Grădiște-ről, Gai-ból és Șega-ból érkező bucsusokat fogadták, majd fényes papi segédlettel misét celebrált Maneuvre Péter glogova-i esperes. Körmenettel zárult a magasztos ünnepség délelőtti programja.

Délután a templomkertben népiünnepély volt. A rendőrszenekar játéka szórakoztatta a szépszámu közönséget, de a rendezőség gondoskodott különféle szórakoz-

tatási lehetőségekről. Fuchs Adam egyházközségi elnökön kívül a következők működtek közre a siker érdekében: Pálfi István, Nagy András, Vass Andor, Bakkai Pál, Cséri Sándor, Janicsek Ferenc, Marksteiner Ferenc, Hoffer József, Kompeisz József, Schmalz Antal, Csandl Kálmán, Papp István, özv. Teleki Miklósné, Cseki Sándorné, Cifrák Gyuláné, Szentmihály Miklósné Fuchs Ádámné, Rohmann Albertné, Szabó Lajosné, Hoffer Józsefné, Hoffer Géza, Bakkay Pálné, Nagy Andrásné. Este táncmulatsággal zárult az ünnepély.

H I R E K

— **Nagyboldogasszonyi bucsu.** A nagyboldogasszony napi radna-i bucsura Arad-ról és a megyéből és más helyekről is rengetegen vettek részt. Ez a bucsu egyike a leghíresebbeknek. A radna-i kegytemplomot szombaton néhányszarandok látogatta meg.

— **Sirkőavatás.** Kohn Illés köztisztelőben állott arad-i ékszerész sirkővét vasárnap délelőtt avatták fel. Az elhunyt hozzátartozóin kívül számos kartárs és barátja vett részt a sirkőavatási ünnepélyen.

— **Hétfőn veszi át a város az uszoda pontonjait.** Arad- város vezetősége hétfőn veszi át az uszoda pontonjait. Cotioiu Romulus dr. polgármester megjelenni az átadásnál, majd az ő jelenlétében adták át rendeltetésének a pontonokat.

— **Portenger Arad-on.** A külvárosi lakosság körében nagy a panasz, hogy nem öntözik az utcákat. Bár a háztulajdonosok kötelesek a járdákat öntöztetni, a kocsitak öntözéséről nem gondoskodik az illetékes hatóság. Valóságos tüdővész bacillus fejlesztők ezek a poros külvárosi utcák, amelyekben eddig még nem járt öntözőautó. Talán helyes volna egy kicsit a külvárosok lakóival is törődni. Elvégre azok is arad-i polgárok. Megjegyezzük, hogy a portenger a belvárosra is vonatkozik, amennyiben egyes helyeken olyan por van — az öntözés hiánya miatt — hogy a járkálás is lehetetlenné válik.

— **Tilos a medvetáncoltatás.** Érdekes miniszteri rendelet érkezett a vármegyei prefekturára. A rendelet értelmében tilos a medve- és majomtáncoltatás. Valószínű, hogy ezt a rendeletet az állatvédelem szempontjából adták ki.

— **Feltalálták a mérges gáz védőszert.** Amszterdamból jelentik: Itteni lapjelentések szerint sikerült két holland vegyésznek hatáson védőszert feltalálni a mérges gázok ellen. Azok a ruhadarabok, amiket ezzel a szerrel preparálnak, hét napig abszolút biztos védelmet nyújtanak a mérges gázok, de különösen a mustárgáz ellen. A holland honvédelmi minisztérium, amelynek megbízásából folytak az erre vonatkozó kísérletek, hír szerint már szabadalmaztatni is akarja a két vegész találmányát.

ALKALMAZOTTAK, HA TALÁLKOZNAK

— Rémes ember a főnököm. Az elsejei fizetésemet mindig utólag kapom meg.

— Az semmi. Az én főnököm még az előleget is utólag fizeti.

Legszebben fest, tisztít, mos vegyileg
ifj. Krebsz kelmefestő,
Aradon. Bui. Regele Ferdinand. Főüzlet: Strada Eminescu No. 1. (Bogyó üzlet mellett)

Megalakult a Mezőgazdasági Kamara új vezetősége

ARAD. A megye mezőgazdaságára nézve jelentős változás történt az arad-i Mezőgazdasági Kamara életében. Ismeretes, hogy a földművelésügyi minisztérium elrendelte a kamarai választásokat. Arad-on azonban erre nem került a sor, mert 60 tagot feltüntetett egyetlen listát nyújtottak be a törvényszékhez, amely azt jóvá is hagyta. Így tehát Iancu Adam dr. elnökkel az élén a közeli napokban megkezdí működését a mezőgazdák parlamentje. Az elnök igen figyelemreméltó nyilatkozatot tett előttünk, a mennyiben kijelentette, hogy valóság és nemzetiségi különbség nélkül, tisztán a gazdaérdeket

— **Jólsikerült Anna-bál Grădiște-n.** A grădiște-i római katolikus társadalom szombaton kitűnően sikerült táncmulatságot rendezett a kör helyiségében. Szépszámu közönség jelent meg, amely pompás hangulatban mulatott. A rendezőség dicséretreméltó munkásságát fejtett ki a siker érdekében.

— **Panaszok az autóbúszközlekedés ellen.** Az utóbbi időben sok panasz merült fel a Gai, Grădiște és a Șega felé közlekedő városi autóbúszok közlekedése tekintetében. A legtöbb esetben 35—45 percet kell várniok az utasoknak, míg egy-egy autóbúsz feltűnik a láthatáron. A legtöbb utast félelem fogja el, mikor ezekre a rozoga gépkocsikra kénytelen ülni, hiszen minden pillanatban szerencsétlenség történhet. Be kár, hogy csak a belvárosban közlekednek az új kocsik, vagy talán a külvárosokba autóbúsz igénybe vevő közönség testi épsége másodrendű kérdés?

— **Milyen város Tel-Aviv?** Tel-Aviv, a híres város, amelyet a háboru után alapítottak Palesztinában, hogy lakóhelye legyen mindazoknak a zsidóknak, akik a más fajtabéliek kizárásával egy valóságban és egyúttal akarnak élni. Tíz évvel ezelőtt Tel-Avivnak még csak 500 lakosa volt, ma máregy 150.000 lakosságu város, avenuek, pálmákkal szegélyezett, boulevardok, fényesen berendezett áruházak, opera... A zsidók egymás közötti kereskedelme virágzó.

Mayer József
uri szabósága.
Strada Eminescu No. 20-22

— **Megpofozták egy arad-i urileányt.** Megkezdődött az ütközet a gallérfronton. Nagyszabásu vaniliacsempészést lepleztek le Arad-on. Vízvezetékiszterelő botrányos vállópere. Orgazdaságon értek egy ismert arad-i ékszerést. Megint pofozkodtak az ortodoxok. Hitlerista propaganda egy zsidó üzletben? Epstein Sanyi kosztja. Czukor Jancsi legujabb esete. Válasz Zabb Istvánnak. Ki és miért rugta fel a fiatal evezős orrát? És még számos más érdekes, eleven írás Kócsy Jenő pompás riportlapja: „Ez Arad!” most megjelent szenzációs számában. Ára 20 lei.

Pirosky fodrász szalon

str. M. Corvin 2
Ondolálás .. 10 L. Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. Manikűr.... 8 L.
Dauerwelle 160 lei, hat hónapi felelősség mellett. Uraknak olcsó kiszolgálás!

VATA DE JOS

Kénes és szénsavas hőgyógyfürdő Szenzációs gyógyhatású: **CSUZ, rheuma, köszvény, ischias, lobbosodás, aranyér, viszértágulás és különböző női bajoknál**

Vasúti kedvezmény!

Telefon No. 6.

Villanyvilágítás, kitűnő konyha, állandó zene, meleg uszoda, tennisz, tánc, kirándulások, orvosi ellenőrzés. Vonatok a fürdő partjánál állanak meg.

Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

A fürdő vendéglőben kitűnő konyha, **Dimbu Ioan** vendéglős kiváló vezetése alatt diétikus étkezés, rendkívül mérsékelt árak.

Az arad-i pékek sérelmezik a pecica-i kenyérrárosok működését

Levél a szerk-sz'őséghez

A Rendkívüli Ujság foglalkozott a pecica-i kenyérrárosok működésével és közölte, hogy a fogyasztó közönség örömmel vette tudomású, amikor a hatóság újból engedélyezte a pecica-i kenyér árusítását. Cikkünkkel kapcsolatban most az alábbi közleményt kaptuk Berkovits Dánieltől, az arad-i pékiparosok ismert vezető tagjától, aki érdekes és tárgyilagos levelében minden szempontból megvilágítja ezt a kétségkívül közérdekű ügyet:

— Azok a támadások, amelyek az arad-i pékipart minden alap nélkül érik, eltekintve a mintegy nyolcvan önálló pékiparosból álló rétegtől, minden józanul gondolkodó és kenyérért dolgozó gondolkodóba ejt. Adva van egy állandóan egészségügyi hatóságoktól kellően ellenőrzött szakma egyik oldalán; míg a másik oldalán egy kistermelőkből összeverődött kontártársaság. Eltekintve az ipari képesítéstől, gondoljunk a higiéniaira, itt azután volna sok beszélni való! Az e kérdéssel foglalkozóknak őszintén és becsületesen kell a dolgok valóságát mérlegelni s egy tárgyilagos akarás egyszer s mindenkorra véget vetne az állandó és felesleges rágalmozásoknak.

Mindenek előtt le kell szögezni, hogy a kenyérgyártási tisztaságról a vidéki primitív és arad-i sütőmesterek készítményeinél nem is lehet egyvonalon beszélni. Arad-on ma már

valamennyi számottevő péküzem modern villanyerőre berendezett gépekkel van felszerelve,

ugyancsak megfelelő tágas és teljesen tiszta üzem és üzlethelyiségekkel, ellentétben a parasztszekerekkel és a falusi primitív termelési berendezkedéssel.

A szociális szempontokat vizsgálva, legyen szabad egy pár adattal szolgálnom. A 80 pékiparos körülbelül 160 szakmunkást és mintegy kétszáz alkalmazottat, tehát 360 családnak juttat munkát.

Négyszázötven arad-i családról van szó,

amidőn az arad-i pékeket alapalanul és helytelen információk alapján megtámadják, erre is kell gondolni. Mindettől eltekintve, kérdem, hogy létezik-e egy oly szociális megmozdulás, amelyben az arad-i pékiparosok ne vennének tekintélyes hozzájárulással részt! Mit ad a pecica-i kenyérsütő? Parasztszekéren, báránnyőr bundával letakart kenyeret!

A mi ajtóink a nap minden szakában nyitva állanak bármely éhezőnek és merem állítani, hogy arad-i pék ajtajától kérő kéz még üresen nem távozott el.

Ettől eltekintve, ott állunk üzletünkben a nap minden szakában s vagdossuk a kenyeret reggel, délelőtt, délben, délután és este, azok részére is, akik nem tudnak egyszerre több kilós kenyeret vásárolni, hanem úgy, ahogy pénzhez jutnak: 1, 2, 3 leiekért.

Aradváros terhehez hatalmas összeggel járulunk hozzá.

Városi adók, helypénzek, mozgóárusok napi vámja, kerékpár, kocsik, stb. stb. taxái. Családtagnak itt élnek és minden szükségletünket itt ebben a városban, e város kereskedőinél és iparosainál szerezzük be. A helyi lapokat előfizetjük, helyben járunk kávéházba, színházba, moziba, stb. — Tehát itt költjük igazán nehéz fizikai és lelki munkával megszerzett leleinket. Igen szoros szerve vagyunk ennek a városnak és úgy érezzük, hogy a kellő védelmet és megbecsülést igazán kiérdemeljük embertársainktól.

A fogyasztó közönség megnyugtatóására különben közlöm, hogy több arad-i pék már a pecica-i kenyérnek megfelelően ugyanolyan kenyeret hoz forgalomba.

Mint ahogyan bármelyik másik szakmának, kereskedőnek, lapnak nem esne jó, ha Arad városán kívüli lakó és itteni teherviselés nélkül jogtalan versenytársa legyen, ami ellen minden fegyverrel harcolna; úgy mi is: arad-i pékiparosok igazságunk tudatában követeljük jogainkat.

Berkovits Dániel

Nistor munkaügyi miniszter a munka felvételére szólítja fel az Astra-gyári munkásságot

BUCUREȘTI. Tatarescu miniszterelnök megbeszélést folytatott Nistor munkaügyi miniszterrel, amelynek során megvizsgálták az arad-i Astra-gyár ügyét. A megbeszélést tanácskozás követte, amelyen már az Astra-gyár megbízottai is résztvettek és ezen a megbeszélésen maga a munkaügyi miniszter elnökölt.

A munkaügyi miniszter

felszólította a munkásság megbízottait, hogy augusztus 17-én, hétfőn reggel vegyék fel a munkát az arad-i delegátusok által aláírt július 14-iki feltételek mellett.

Azok a munkások, akik nem tesznek eleget kötelességüknek, most már végérvényesen kizártnak tekinthetők. A Viitorul, amely ezt a hírt közli, azon reményének ad kifejezést, hogy a munkásság Nistor miniszter intervenciójára fel is fogja venni a munkát.

Ezzel kapcsolatban az arad-i Astra-gyár igazgatósága a követ-

kező felhívást teszi közzé:

„A munkaügyi miniszter ur felhívására az Astra-gyár igazgatósága ismételtén a munkásság tudomására hozza, hogy legkésőbb hétfőn, augusztus 17-én, reggel 7 óra 20 percig vegye fel a munkát az arad-i munkaügyi felügyelőségén július 14-én aláírt egyezségi feltételek mellett és azokkal a béremelésekkel, amelyeket a București-i minisztérium július 31-én állapított meg.

Az Astra-gyár igazgatósága ezúton hozza a munkásság tudomására, hogy a munka felvétele után a vállalat nem zárkózik el a további béremeléstől, de erről csak a sztrájk beszüntetése után lehet szó.

A rend és a miniszteri óhaj érdekében, valamint a munkássággal való megértéses együttműködés kívánságát áthatva, felhívjuk és kérjük a munkásságot, hogy a fent vázolt feltételek mellett vegye fel a munkát. Az Astra-gyár igazgatósága.”

A 11-ik állami osztálysorsjáték II-ik osztályu huzásán, mely augusztus 15-én történt,

egymillió leif

nyert a 245716 számú anexa sorsjegy a

Colectura Oficială

Cluj, Str. Reg. Maria 46. főelárusításából

A szerencsés sorsjegy Sigetul Marmatie-n lett eladva.

Ugyancsak a COLECTURA OFICIALA P. T. T. által vidéken eladott sorsjegyek közül Lei: 100.000 nyert a 179620 és 50.000 leif a 216777 számú anexa sorsjegyek.

A Colectura Oficiala csak a múlt hónapban tett gazdaggá több arad-i családot és most újból azzá tett több embert.

Gyógyszert és vegyszert nem árusíthatnak a fűszerkereskedők

A fűszer- és gyarmatárakereskedőkre súlyos veszteséget jelentő rendeleten dolgozik a közegészségügyi minisztérium. A tervek szerint a jövőben nem szabad üzletekben árusítani az alábbi vegyi- és gyógyszerárúknak deklarált termékeket, amelyeknek árusítását csakis gyógyszerárúk és drogériák eszközölhetik:

szalicil, szódabikarbóna, szalakaré, keserűvíz, sóborszesz, rovarpor, fém tisztítószer, sósav, szénsav, valamint a bőrparban, fényképészetben és a szőlőművelésben szükséges kék követ.

Ha ez a törvény életbe lép, akkor igen súlyos kárt jelent a kereskedőknek, akik kétségbeesve látják, hogy az amugyis rossz üzletmenet mellett a minisztérium újabb nehézségeket gördít eléjük. A kereskedelmi élet vezetői máris összefogtak, hogy a kereskedelmi testületeken keresztül interveniáljanak az illetékes fórumoknál a nagy kárt jelentő törvénytervezet ellen, amely ha rendeletileg életbe lép, létalapjukban rendíthet meg sok kereskedő egzisztenciát.

Megdrágult a piac az elővásárlási tilalom felfüggesztése miatt

ARAD. Legutóbb az illetékes hatóság felfüggesztette a piaci elővásárlási tilalmat. Ez a rendelkezés elsősorban érzékenyen érintette a fogyasztókat, akik kénytelenek mindent drágán vásárolni. Eddig is, amíg a piaci elővásárlás tilos volt, a szállítók már a kora reggeli órákban összevásárolták az árúkat és így a fogyasztók nem jutottak árúhoz. Ha kaptak is — méregdrága volt.

Mióta felfüggesztették az elővásárlási tilalmat, sokkal drágább a zöldségféle és baromfi, mert az elővásárlók áron felül vesznek, természetesen a háziasszonyok legnagyobb bosszuságára.

Nem ártana, ha az illetékes hatóságok rendet teremtenének a piaci dzsungelben, végre is első sorban a kis fogyasztók érdekeit kell figyelembe venni.

Kis krónika

László Andor, volt arad-i bonviván Budapesten az idén is megnyitotta a „Clarus” nevű kerti kábaréját. — Dancs Ica Bécsben van. A Königtheater őszi nagy revüjében lép fel majd. Már nagyban folynak a próbák. — Gábor Mara constanta-i nyaralása után Budapestre utazott. — Néhány napja Arad-on tartózkodik Neumann Elza, aki külföldön Mary News néven, mint táncosnő aratott komoly sikereket. Bejárt egész Európát, különösen Berlinben ért el népszerűséget és szerzett magának osztatlan elismerést. — Laura Bertini táncművész, aki évekként ezelőtt az egyik arad-i lokálban táncolt, nagy külföldi turnét tett meg. Bejárta egész Keletet, volt Törökországban, Görögországban, Itáliában, Egyiptomban, — mindenütt siker, siker...

Sok boldog arad-inak jutott osztályrészül, hogy végignézhesse Berlinben az olimpiai küzdelmeket: dr. Vuia főorvos, a népszerű Stern-testvérek, Szalay Géza nagytrafikos és még számosan élvezték a világ legjobb sportolójának versenyét.

Legideálisabb hashajtó, vértisztító a Földes-féle „SOLVO” pirula.

Minden alkalmazotti igényt tarthat fizetéses szabadságra

A munkaügyi vezérfelügyelőség közlése szerint: a kereskedelmi és ipari vállalatok, cégek, alkalmazottaiaknak kötelesek fizetéses szabadságot adni. A törvényes szabadság 1—3 évi alkalmazás után 10 nap, 3—5 év között 14 nap, 5—10 év között 21 nap, tíz éven felül minden év után egy nap, de a szabadság az egy hónapot nem haladhatja meg. Senki sem lehet felmondani azért, amiért jogos szabadságát követeli.

Vakmerő zsebtolvajlás a vasutállomáson

Vakmerő zsebtolvajlás történt tegnap délután az arad-i pályaudvaron. Schmidt Sándor arad-i lakos, amikor a vonatba szállt, megdöbbenve vette észre, hogy a peronon levő nagy tolongásban ismeretlen tettes a zsebéből ki-lopta aranyóráját és láncát. A feljelentő károsodása 6 ezer lei. A zsebtolvaj kézrekerítésére a rendőrség nyomozást indított.

ELSŐ SEGÉLY

— Jaj, doktor ur, tévedésből megittam egy üveg hajnövesztőt. — Nem kell megijedni. Nyeljen le utána gyorsan egy beretvát.

Nem olcsón,

hanem majdnem ajándékba

7 leier!

kaphatnak ve-vőink száz és százféle köz-szükségleti tárgyat a

Színházi Versenybazárban

ARAD. — Tekintse meg a 7 leies kirakatunkat

Marólugot ivott egy 2 éves arad-i leányka

Megdöböntő gyermekszerecsétlenségről értesítették az arad-i központi rendőrség ügyletes osztályát. Sárközi Jánosné Sterea Soluțiu-uca 43. szám alatti lakos közölte a rendőrséggel, hogy két éves Jolán nevű gyermeke marólugot ivott. Crișan Emil rendőrkapitány intézkedett, hogy a szerencsétlen kisleányt a mentők a gyermekkorházba szállítsák. A kórházban az inspekciós orvos megállapította, hogy

Sárközi Jolán rendkívül súlyos belső sérüléseket szenvedett. A zsirosszóda oldat teljesen összemarta a kisleány gégejét

és ezzel azonnali műtét vált szükségessé. A két éves gyermeket nyomban megoperálták és ennek során

a marólugtól összemart géget aranyesővel pótolták.

A nehéz operáción keresztülment kisleány állapota életveszélyes.

Kitűnően sikerült a nyomdászok kerti ünnepélye

ARAD. Impozáns keretek között ment végbe az arad-i nyomdászok nyári ünnepélye. Szépszámu közönség jelent meg a hagyományos sikerű mulatságon, amelynek rendezőse gondoskodott arról, hogy mindenki kellemesen szórakozzék. Délután Hacsék és Sajó-tréfákkal kacagattatta meg a közönséget Reisz Ferenc és Baranyai János, majd a Gutenberg dalkör énekelt szebbnél-szebb előadási darabokat. Este három egyfelvonásos került színre. Reisz Ferenc, Baranyai János, Elbe Blanka, Schwann Ilus, Frank Margit, Weber János, Bugariu Cornel, Csetecan László jeles játékkukkal vitték megérdemelt sikerre a hangulatos egyfelvonásos darabokat.

A Hakoah, Titanus és Astra sportegyesületek ügyes tornászmutatványokkal szerepeltek, — majd Milinkovics László bűvészmutatványait csodálta a közönség. Jazz-muzsika hangjainál perdültek táncra a párok. Csupa hangulat, szín, ötlet volt ez az ünnepély, amelynek emléke hosszú

ideig felejthetetlen élményként él a megjelentek szívében. Tombola és kugliverseny egészítették ki a nagyszerű műsor.

Kozsinek Sándor, idős és ifju Mádi Sándor, Peja József, Ponta György, Eibenschütz Adolf, Lukács Sándor, Ruda János, Szabó Pál, mint a rendezőség tagjai tevékeny részt vettek a munkában. Mindent egybevetve: a nyomdászok idei nyári ünnepélye a komoly siker jegyében folyt le.

I. Welspillich

uri borbély és fodrász

Higienikus, olcsó, pontos és tiszta kiszolgálás.

Arad, str. Eminescu 7. szám.

»CORVINBOY«

TELEFON 574.

biciklis küldőne

1 megbízás lei 12

Nagyszerű játékkal győzött a Ripensia a Ferencváros ellen

Ripensia—Ferencváros 3:0 (1:0)

BUCUREȘTI. A Ferencváros harmadik bucurești-i vendégjátékát nem kísérte siker és a bajnokcsapat biztosan győzte le a Sárosi dr. nélkül felálló Fradit. Az első félidőben már inkább a Ripensia a támadó, szünet után pedig a Ferencváros jóformán csak védekezésre szorult. Az első gólt szünet előtt Dobai fejelte,

helycsere után Lazar, majd Ciolac lőtték a gólokat. A Ripensia-ból főleg a támadósor excellált. Beke, Ciolac, Lazar, Schwarz és Dobai egyformán nagyszerűt nyújtottak, de jól játszott Raffinszky, Bürger és Pavlovici is. A Ferencvároshoz csak a közvetlen védelem, Tänzer, Thour és Toldi érdemelnek említést.

A CAO nyerte megérdemelten az AMEFA jubileumi tornáját

Az AMEFA 25 éves jubileumi tornáját szombaton és vasárnap bonyolították le és a kétnapi eredmények alapján a CAO nyerte az értékes serleget, sőt a második helyre is oradea-i csapat: a Crișana került, míg a harmadik és negyedik helyet foglalták el az arad-i csapatok, az AMEFA és a Gloria.

A szombati eredmények a kö-

Megérdemelt győzelem:

Crișana—Gloria 4:2 (2:1)

Bíró: Pálffy. Góllövők: Klein, Körösladányi, Fritz, Bogsa, Hodisean, Szőke.

Csapatok: Crișana: Negru — Szabó, Záborszky — Pinte, Klein Wangel — Hodisean, Bogsa, Bonațiu, Flueraș, Szőke. — Gloria: Theimler — Lupaș, Volentir — Negrea (Recheriu), Dobra, Weichelt — Tudor (Iga), Micola, Fritz, Körösladányi, Mercea.

Kezdet után Micola jó labdával teszi ki Tudort, a szélső jól fut el és lövését Negru ujjahegyével korrerá tolja.

A harmadik perc már eredményt is hoz, Szőke fut el a balszélen, okosan Klein elé talál, aki laposan a sarokba lök 1:0.

Alig kezdenek és már egyenlít a Gloria. Tudor elfut, pontos beadása az üresen álló Körösladányi fejről a meglepett Negru mellett a hálóban akad meg 1:1. Most lefekeznek a csapatok, nagyon álmós az iram.

A 27. percben vagyunk, amikor Fritz Dobráról kap labdát, Micolához passzol, az összekötő visszaadja, Fritz már csak a kapust találja szemben és már vezet a Gloria 2:1.

Most a Gloria többet támad, de Micola bombái kapu fölé, vagy mellé mennek. Szünet után újból a Gloria támad, Tudor elől korrerment a védelem, de aztán feljön a Crișana és átveszi az irányító szerepét, amit meg is tart végig.

Az 5. percben egyenlít a Crișana. Bonațiu kidolgozott labdáját Bogsa lövi be 2:2.

Az arad-i csapat erősít és a 14. percben Hodisean nagyszerűen megy el, átjátssza az egész védel-

vetkezők: AMEFA—Crișana 3:1, CAO—Gloria 1:1. Vasárnap délután a két meccs előtt ünnepelték a 25 éves AMEFA-t és a felvonulás után folytak el a különböző üdvözlések, amelyekre Szabó Miklós, az AMEFA társelnöke válaszolt szép beszédben. Az ünnepelések után következtek a vasárnapi mérkőzések, amelyekről beszámolóinkat alább adjuk:

met és lövését már Theimler sem bírja fogni 3:2.

Az iram nagyon heves, a lövések egymásután zúdulnak Theimler kapujára.

A 26. percben Gloria támadás bontakozik ki, Tudor beadása az üres kapuvonalon gurul végig, de nincs, aki betolja.

Itt dőlt el a meccs. Még egy alkalma volna a Glóriának az egyenlítésre, de Fritz „elegáns” fejese mellé száll.

A 44. percben rugja a Crișana be az utolsó gólt, mikor is Hodisean lefutása után Szőke közlőről góloz 4:2.

Az eredmény, a látottak után, teljesen reális. Az első félidőben egyenlő erőfelek küzdelmét hozta, majd a szünet után az egységesebb csapatnak a Crișana bizonyult. Az oradea-i csapatból, de az egész mezőnyben kimagaslott Klein játéka. Negru kapus újból nagyon jól látta el feladatát, a védelemből még Záborszky emelkedett ki. A csatársor szünet után jött fel, mikor is egységesen, jól dolgozott, egyénileg: a két szélső volt jó. A Glóriából jók voltak: Theimler, Weichelt, Dobra, Micola. Pálffy jól vezette le a mérkőzést.

Szeiller József
borbély és fodrász terme

Str. Bratianu 2. Minorita-palota

Műténikus! Olcsó! Pontos!

MAKÓ BÉLA cipész jutányos áron készít prima kivitelű cipőket. Javításokat olcsón és jól vállal. Str. Cernac 2.

KERÉKPÁRRAL rendelkező kifizető fiú felvétetik. Cim a kiadóban.

ÜGYES LAPELÁRUSÍTÓK. felvétemek. Cim a kiadóban.

KIFUTÓLEANY felvétetik. Cim a kiadóban.

BODEGAT, BÜFFET, kisebb vendéglőt vagy korcsmát átvénnék. Írásbeli ajánlatot a Rendkívüli Újság kiadóhivatalába kérek „Bérlő” jellegre.

PERZSA-SZÖVŐSZÉK eladó. Str. Episcopul Ciorogariu 12. Udvarban jobbra.

A BELVÁROSBAN uccai, nagy, olcsó irodahelyiséghez, amely raktárnak vagy műhelynek is alkalmas, társbérlő keresztek. Bővebbet a kiadóhivatalban.

CAO—AMEFA 6:1 (1:1)

Jubileumi mérkőzés. 3000 néző. Bíró: Burdan.

Előjáróban le kell szögeznünk, hogy a vendégek győzelme még ebben a katasztrófális arányban is megérdemelt volt. Nem mintha ez a különbség tudás dolgában is fennállana, hanem, mert „ma” észszerűbben játszott.

Az AMEFA és CAO régi ellenfelek, sok kemény csatát vívtak egymással, váltakozó, de még inkább az AMEFA-ra nézve kedvező eredményekkel, de még ilyen „gólarány” nem fordult elő.

Hol a hiba, ami ezt a jubileumi ünnepséget elrontotta?

Erre röviden lehet válaszolni: az, hogy szünet után a csapat elvesztette a fejét. Azonban ennek is magyarázata van.

Miért kellett Szurdit kicserélni azzal a Dvorzsákkal, aki kiváló csatár, de gyenge oldalháló.

Másodszor: miért engedték meg az AMEFA vezetők, hogy Batrin önkényesen menjen be az összekötő pontra.

Harmadszor: miért kellett Létet játékból állítani, amikor előzőleg már játszott mérkőzést.

Negyedszer: miért kellett Cuculát kitenni.

De feltehetnénk még sok kérdést, azonban ne legyünk ünnepontok.

Egy azonban bizonyos: nem szabad végső következtetéseket levonni. Hiszen az elmúlt szezon

is úgy kezdődött, hogy a Ripensia 7:0-ra győzte le az AMEFA-t és ami utána következett, azt jól ismeri mindenki.

Ma még mindenki szidta, különösen az új krekkeket, de holnap talán már tapsolnak nekik.

A mai mérkőzés kritikája: A győztes csapat minden tagja kiválóan játszott. Mégis, mint legjobbat, Bodolát, Kovácsot, Bódit és Geczót említhetjük. A veszteseknél egyedül Csajka játszott jól. Szaniszló legrosszabbul, a többiről kár szólni.

Góllövők: 34. p. Bódi, 42 p. Batrin, szünet után 2 p. Kocsis, 20p. Bódi, 25 p. Bodola, 28 p. Bodola, 40 p. Bodola.

Burdan kitűnően bíraskodott. Csapatösszeállítások:

CAO: David, Barta, Sarkadi, Spielmann, Juhász, Feuerstein, Geczó, Kovács, Bódi, Bodola, Kocsis.

AMEFA: Szadoszky, Kovács, Csajka, Szurdi (Dvorzsák), Cucula (Praszler), Praszler (Léb-Batrin), Perneki, Fried, Batrin (Léb).

MINDENKI ÉRDEKE, hogy megrendelője legyen a városi jeggyárnak, mert csak így biztosítja magának a szükséges műjég mennyiségét. Garántalan kitűnő minőségű vízvezeték vízből készült jég. Pontos kiszolgálás a nap minden órájában. Telefon 24 és 25 szám.

Sport hírek

A XI. berlini Olympia ma ünnepélyes keretek között zárult. A versenyzők elvonultak a stadion hatalmas közönsége előtt. A nemzetközi sportszövetség elnöke szép beszédet mondott. A mai nap lovasversenye román győzelmet eredményezett.

Frank, a kiváló romániai lovas, a német Passeval szemben második helyre került, ami az ország lovassportjának fejlődésére nézve kitűnő eredmény.

Eredmények az ország minden részéből: Târgul-Mureș: ZsAK (Subotica)—SG Târgul-Mureș 2:1 (1:1). Timișoara: Chinezul, ILSA vegyes—Rapid 8:1 (4:0), Electrica—Stăruința 3:2 (2:0). Brad: Banatul—Mica 2:0 (0:0). Jimbolia: ZsAK—CS Bohn 1:0(1:0).

Arad-i eredmények: Hakoah komb.—Slavia komb. 2:2 (1:1), Hakoah II—Patria 2:2 (1:0), SGA—Fortuna 3:2 (1:0), CAA—USA 1:0 (0:0), CAA ifj.—USA ifj. 3:1 (1:1), AMEFA komb.—Astra 7:0.

Törpebajnokság: A törpebajnokság vasárnapi fordulójának eredményei a következők: Hakoah—Titanus 0:0, Gloria—SGA 2:0, Olimpia PTT—Juventus 8:2, CAA—Tricolor 4:1, Unirea—Transilvania 3:1.

Câmpian uri fedrászai
Luther-tér 3.

Pontos kiszolgálás! Kényelem! Higiénia!

Solymosán Magda és Stephanides Ili

szombati és vasárnapi fellépé iránt általános érdeklődés nyilvánul meg. A két jeles színész a „Pármái ibolyák” c. operettben lép fel. Arad színházbajáró közönsége szeretettel fogadja a kitűnő művésznőket, akik felejthetetlen alakítást nyújtanak ragyogó szerepükben.

Lerroux francia képviselő Madridba repült

PÁRIS. Lerroux képviselő, a francia kommunisták egyik vezére repülőgépen Madridba sietett. A madridi kormány Lerrouxot választotta ki arra, hogy megbízásából kompromisszumos ajánlatot tegyen a burgosi kormánynak.

Menyasszonyi- koszorúslányi és alkalmi csokrok, sirkoszorúk a legizlésebb és a legjutányosabban

Mihelyi Vidor

virágüzletében
str. Berthelot 2, a színházal szemben

Nyílttér

Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

AVIZ

In urma dorinței Domnului Ministru al Muncii, Direcțiunea Uzinelor aduce din nou la cunoștință muncitorilor, că menține hotărârea de a-i primi la lucru și îi invită să se prezente în ziua de Luni 17 August a. c. orele 7:20 în condițiunile cuprinse în procesul verbal încheiat la Inspectoratul Muncii din Arad, la 14 Iulie a. c. și cu sporurile de salarii consimțite în conferința ce a avut loc la Ministerul Muncii în București în ziua de 31 Iulie a. c.

Direcțiunea Fabriciei mai aduce la cunoștință muncitorilor că după reluarea lucrului acesta sporuri de salarii vor fi revizuite și se vor face — în măsura posibilității — noi îmbunătățiri. In interesul ordinei și din dorința ce avem de a conlucra în bună înțelegere cu muncitorii noștri, facem un nou apel și îi rugăm a relua lucrul în condițiunile de mai sus.

Direcțiunea Uzinelor Astra.

LÖBL kölcsönkönyvtár, Arad.

Havi olvasási díj 40 lej.

Összes újdonságok állárdoon kaphatók

Felelős kiadó: Bruckner Eszja.

Értesítés!

Értesitem igen tisztelt vevőimet, ismerőseimet és barátaimat, hogy

férfi-szövet üzletemet

Bul. Regina Maria 10 (Lengyel-ház) megnyitottam.

A legújabb szövetújdonságok legválasztékosabb raktára áll a n. b. vásárló közönség rendelkezésére a legelőnyösebb árak mellett. Szíves partfogásukat kéri:

CZÉGKA TIBOR

Nyomatott Levrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.